



Briuselis, 2026 m. birželio 25 d.
(OR. en)

6440/26

LIMITE

UK 33

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS, kuriuo pritariama tam, kad Europos Komisija Europos atominės energijos bendrijos vardu sudarytų Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos ir Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės susitarimą dėl Gibraltaro

TARYBOS SPRENDIMAS (Euratomas) 2026/...

... m. ... d.

kuriuo pritariama tam,

kad Europos Komisija

Europos atominės energijos bendrijos vardu sudarytų

Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos ir

Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės

susitarimą dėl Gibraltaro

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 101 straipsnio antrą pastraipą,

atsižvelgdama į Europos Komisijos rekomendaciją,

kadangi:

- (1) Jungtinių Tautų Generalinės Asamblėjos rezoliucijose dėl Gibraltaro teritorijos (toliau – Gibraltaras) dekolonizacijos taikant Jungtinių Tautų Chartijos XI skyrių Gibraltaras įvardijamas kaip Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės administruojama priklausoma teritorija;
- (2) 2021 m. spalio 5 d. Taryba įgaliojo Komisiją pradėti derybas dėl susitarimo su Jungtine Karalyste dėl Gibraltaro. Po derybų Šalys derybininkų lygmeniu susitarė dėl Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos ir Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės susitarimo dėl Gibraltaro (toliau – Susitarimas);
- (3) šis Susitarimas apima klausimus, patenkančius į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties taikymo sritį (toliau – Euratomo sutartis), t. y. nuostatas dėl bendradarbiavimo civiliniame branduoliniame sektoriuje. Todėl šis Susitarimas turėtų taip pat būti sudarytas Europos atominės energijos bendrijos (toliau – Bendrija) vardu, kiek tai susiję su klausimais, kuriems taikoma ta Sutartis;
- (4) turėtų būti pritarta tam, kad Komisija, veikdama Bendrijos vardu, sudarytų šį Susitarimą dėl klausimų, patenkančių į Euratomo sutarties taikymo sritį;

- (5) šis Susitarimas ir jokia veikla ar priemonė, kurios imamasi jį taikant ar dėl jo, nereiškia, kad Ispanijos Karalystės teisinė pozicija dėl suverenumo ir jurisdikcijos Gibraltaro atžvilgiu yra keičiama;
- (6) atsižvelgiant į tai, kad Gibraltaro valdžios institucijos yra vietinio pobūdžio ir naudojasi išimtinai vidaus kompetencija, tų valdžios institucijų dalyvavimas taikant Susitarimą turėtų būti laikomas vykdomu išimtinai Gibraltaro vidaus kompetencijos ribose, išskyrus atvejus, kai konkrečiai numatyta kitaip;
- (7) šis Susitarimas apima klausimus, patenkančius tiek į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV), tiek į klausimus patenkančius į Euratomo sutarties taikymo sritį. Klausimais, patenkančiais į SESV sritį, šį Susitarimą numatoma laikinai taikyti nuo 2026 m. liepos 15 d. Siekiant nuoseklumo, šio Susitarimo dalis, susijusi su klausimais, patenkančiais į Euratomo sutarties taikymo sritį, taip pat turėtų būti laikinai taikoma nuo tos pačios dienos;
- (8) šio Susitarimo pasirašymui, laikinam taikymui ir sudarymui Sąjungos vardu taikoma atskira procedūra,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pritariama tam, kad Komisija Europos atominės energijos bendrijos vardu sudarytų Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos ir Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės susitarimą dėl Gibraltaro (toliau – Susitarimas), įskaitant jo nuostatas dėl laikino taikymo, dėl klausimų, patenkančių į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties (toliau – Euratomo sutartis) taikymo sritį, laikantis šio sprendimo 2 straipsnyje išdėstytų sąlygų.¹

2 straipsnis

Prieš sudarant šį Susitarimą ir laikantis abipusiškumo principo, dėl klausimų, patenkančių į Euratomo sutarties taikymo sritį, jis pasirašomas ir, jei tenkinamos šio Susitarimo 336 straipsnio 2 dalyje nustatytos sąlygos, laikinai taikomas nuo 2026 m. liepos 15 d., kol įsigalios.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ Šio Susitarimo tekstas paskelbtas OL L, ..., ELI: